



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 07.06.2000  
KOM(2000)344 endelig

2000/0146 (ACC)

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om forbud mod import af tunfisk (*Thunnus thynnus*) med oprindelse i Belize, Honduras  
og Ækvatorialguinea**

(forelagt af Kommissionen)

## **BEGRUNDELSE**

Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT) vedtog på sit seneste møde i november 1999 at rette en henstilling til de kontraherende parter om forbud mod import af blåfinnet tun uanset i hvilken form fra Ækvatorialguinea med virkning fra den 15. juni 2000. Henstillingen er baseret på handlingsplanen fra 1994, hvis formål er at sikre, at programmet for bevarelse af bestanden af blåfinnet tun i Atlanterhavet fungerer effektivt, og på henstillingen fra 1996, som også i 1997 gav ICCAT mulighed for at rette henstilling om forbud mod import af tunfisk fra Belize, Honduras og Panama, og som Fællesskabet gennemførte ved Rådets forordning (EF) nr. 1435/98.

På samme møde blev det besluttet at opretholde forbuddene om import fra Belize og Honduras, mens det gældende forbud mod import af blåfinnet tun fra Panama blev hævet på grund af Panamas samarbejde med og tiltrædelse af ICCAT.

Det Europæiske Fællesskab blev kontraherende part i ICCAT den 14. november 1997 og skal ifølge den fælles handelspolitik sørge for, at disse importforbud overholdes på fællesskabsplan.

Det er Fællesskabets opfattelse, at disse foranstaltninger fuldt ud er forenelige med dets forpligtelser dels i henhold til WTO, GATT 1994, artikel XX, som giver mulighed for at træffe handelsforanstaltninger for at beskytte udtømmelige ressourcer, dels i henhold til Lomé-konventionen (Belizes og Ækvatorialguinea), hvilket ligeledes var tilfældet, da Rådets forordning (EF) nr. 1435/98 blev vedtaget.

Det foreslås at ophæve Rådets forordning (EF) nr. 1435/98 og erstatte den med dette forslag, karakteren af ICCATs forskellige henstillinger taget i betragtning.

Rådet anmodes derfor om at godkende vedlagte forordning.

Forslag til

## **RÅDETS FORORDNING**

### **om forbud mod import af tunfisk (*Thunnus thynnus*) med oprindelse i Belize, Honduras og Ækvatorialguinea**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det er såvel af hensyn til den biologiske ligevægt som til fødevarerikkerheden på verdensplan bydende nødvendigt at beskytte fiskebestandene, der er en udtømmelig naturressource.
- (2) Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT), som Fællesskabet er kontraherende part i, vedtog i 1994 en handlingsplan, der har til formål at sikre, at programmet for bevarelse af tunfiskebestanden i Atlanterhavet er effektivt, og i 1996 en henstilling med bestemmelser om fangst af tunfisk og nordatlantiske sværdfisk for at sikre en effektiv bevarelse af tunfisk og en effektiv håndhævelse.
- (3) De kontraherende parter i ICCAT, hvis fiskere er forpligtet til at formindske fangsten af tunfisk, kan kun forvalte de pågældende bestande effektivt, hvis alle ikke-kontraherende parter samarbejder med ICCAT om denne organisations bevarings- og forvaltningsforanstaltninger.
- (4) ICCAT har fastslået, at Belize, Honduras og Ækvatorialguinea kan identificeres som lande, hvis både fisker tunfisk på en måde, der undergraver effektiviteten af denne organisations foranstaltninger til bevarelse af den pågældende art, og har underbygget denne konstatering med oplysninger om fangst, handel og observation af både.
- (5) ICCAT har gentagne gange rettet henvendelse til de nævnte tre lande for at anspore dem til at deltage i bevarings- og forvaltningsforanstaltningerne for tunfisk, men henvendelserne har været resultatløse.
- (6) ICCAT pålægger bl.a. de kontraherende parter at træffe egnede foranstaltninger til fortsat at forbyde import fra Belize og Honduras og at nedlægge forbud mod import fra Ækvatorialguinea af produkter af tunfisk, uanset i hvilken form; disse foranstaltninger kan bringes til afslutning, så snart det er fastslået, at disse landes fiskeri er bragt på linje med ICCAT's foranstaltninger; det er derfor nødvendigt, at Det Europæiske Fællesskab, som har enekompetence på området, anvender disse foranstaltninger.

- (7) ICCAT har anerkendt, at samarbejdet med Panama om bevarelse af tunfisk er forbedret; ICCAT har på sit årlige møde i 1999 henstillet, at de kontraherende parter ophæver deres forbud mod import fra Panama af produkter af tunfisk, uanset i hvilken form.
- (8) Det er nødvendigt at ophæve Rådets forordning (EF) nr. 1435/98<sup>1</sup> vedrørende forbud mod import af tunfisk og produkter af tunfisk fra Belize, Honduras og Panama.
- (9) Disse foranstaltninger krænker ikke Det Europæiske Fællesskabs forpligtelser i henhold til andre internationale aftaler -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

- (1) Overgang til fri omsætning i Fællesskabet af tunfisk (*Thunnus thynnus*) henhørende under KN kode ex 0301 99 90, 0302 39 11, 0302 39 91, 0303 49 21, 0303 49 23, 0303 49 29, ex 0303 49 90, ex 0304 10 38, ex 0304 10 98, ex 0304 20 45, ex 0304 90 97, ex 0305 20 00, ex 0305 30 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 90, ex 0305 69 90, ex 1604 14 11, ex 1604 14 16, ex 1604 14 18 og ex 1604 20 70 og med oprindelse i Belize, Honduras og Ækvatorialguinea er forbudt.
- (2) Losning af de i stk. 1 nævnte produkter med henblik på fællesskabsforsendelse er forbudt.

#### *Artikel 2*

Bestemmelserne i denne forordning finder ikke anvendelse på mængder af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede produkter med oprindelse i Ækvatorialguinea, for hvilke det over for de kompetente nationale myndigheder kan bevises, at de på datoen for forordningens ikrafttræden var under transport til Fællesskabets område, såfremt de nævnte mængder overgår til fri omsætning senest 14 dage efter denne dato.

#### *Artikel 3*

Forordning (EF) nr. 1435/98 ophæves.

---

<sup>1</sup> EFT L 191 af 7.7.1998, s. 13

*Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles,

*På Rådets vegne  
Formand*